

# FESTIVAL JAZZ'N' KLEZMER

24<sup>e</sup> édition

du **31 OCT.**  
au **16 NOV.**  
**2026**



**PARIS**

ANGERS • CANNES • CARPENTRAS  
GRENOBLE • LYON • MONTPELLIER  
NANCY • NANTES • TOULOUSE

INFOS ET RÉSERVATIONS  
[jazznklezmer.fr](http://jazznklezmer.fr)



**DIM. 01/11**  
**19H30 et 21H**

## **BABKA FT.** **SAMUEL MAQUIN**



**UNE CRÉATION JNK • KLEZMER**

### **CHEZ GEORGES**

11, rue des Canettes – Paris 6

Tarif unique → 20 €

Survêtement rose et chapka vissée sur la tête, **BABKA** alias **Raphael Setty** nous invite à un voyage aussi savoureux que la pâtisserie dont il porte le nom. Les mélodies traditionnelles du klezmer y côtoient des chansons inédites en yiddish, en français ou en hébreu, avec un soupçon de reggae habilement distillé et une bonne dose de joie de vivre. Il sera accompagné par le talentueux clarinettiste **Samuel Maquin**.

**Avec :** **Raphael Setty** – accordéon • **Samuel Maquin** – clarinette, saxophone

**LUN. 02/11**  
**20H30**

## **GILAD HAREL** **& ILIYA MAGALNYK**



**SORTIE D'ALBUM • KLEZMER**

### **SYNAGOGUE COPERNIC**

24, rue Copernic – Paris 16

Carré Or → 35 € | Tarif plein → 28 €

Tarif réduit et étudiant → 22 €

### **KLEZM'AIR**

Le clarinettiste de renommée internationale **Gilad Harel** et le maître accordéon **Iliya Magalnyk** revisitent joyeusement la musique klezmer de Moldavie, d'Odessa, ainsi que l'héritage de Beregovsky et celui de Dave Tarras, pour leur nouvel album **KLEZM'AIR** dont ce sera le concert de sortie en Europe.

**Avec :** **Gilad Harel** – clarinette • **Iliya Magalnyk** – accordéon

**MAR. 03/11**  
**20H**

**HILLEL**

**1<sup>RE</sup> PARTIE : JON ONJ – RESTAURATION : Cheffe OR BITAN**



**DÉCOUVERTE JNK 1<sup>RE</sup> À PARIS**

**MIDRASH TAKE OVER NIGHT**

**FOLK, WORLD JAZZ SOUL & SPIRIT**

### **LA BELLEVILLOISE**

19-21, rue Boyer – Paris 20

Tarif plein → 25 € | Early Bird → 20 €

**Jazz'N'Klezmer et Midrash Collective invitent la nouvelle génération R&B.**

**Une nuit placée sous le signe du groove, de la découverte et du partage.**

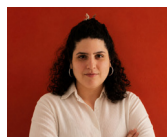
Le pianiste chanteur et producteur **Hillel** s'est imposé grâce à ses lives cumulant des centaines de milliers de vues sur les réseaux. Depuis Jérusalem, il enflamme les clubs, les festivals et l'underground local avec une proposition musicale festive et spirituelle ou se rencontrent disco, gospel, soul et musique hassidique. Inspiré aussi bien par Nina Simone que Rabbi Nahman de Bratslav, il est le pionnier du son qui marie l'énergie de la house new-yorkaise et la quête de transcendance. Pour cette soirée exceptionnelle, il apporte avec lui toute l'euphorie et la ferveur qui ont fait sa réputation.



**1<sup>RE</sup> PARTIE : JON ONJ**

Figure montante du R&B français, **Jon Onj** façonne un univers élégant où se mêlent néo-soul, funk et grooves sophistiqués. Repéré par Tsugi, Arte Concert et sélectionné aux Inouïs du Printemps de Bourges, il s'impose comme l'une des voix les plus singulières de sa génération. Sur scène, son énergie solaire et ses compositions sensuelles font de ses concerts une expérience intime et irrésistiblement dansante.

**Avec :** **Jonathan Haddad et Benoit Moreau**



**RESTAURATION : Cheffe OR BITAN – Cuisine Levantine**

La très remarquée **Cheffe Or Bitan** propose une cuisine levantine inspirée. Elle a travaillé auprès des restaurants, tels que Miznon, Shouk, Dalia. Elle préparera des sandwiches d'une large gamme de saveur végétariennes, généreuses et colorées.

**MER. 04/11**  
**21H**

## **MAYU SHVIRO & YONATHAN AVISHAI**



**CRÉATION 1<sup>RE</sup> EN FRANCE • JAZZ**

**ESPACE RACHI / 39, rue Broca – Paris 5**

Carré r Or → 35 € | Tarif plein → 28 €

Tarif réduit et étudiant → 22 €

### **CHAMBERS DUO**

La violoncelliste **Mayu Shviro** et le pianiste **Yonathan Avishai** créent ensemble un univers poétique, où la création contemporaine dialogue avec des traditions musicales ancestrales, dans un équilibre subtil entre écriture et improvisation. Dans ce duo singulier, le Jazz permet aux deux musiciens de raconter leurs identités multiples entre traditions azérie, yéménite et leur culture Israélienne.

**JEU. 05/11**  
**19H**

## **JULIEN GRASSEN BARBE ! IADIOS TOLEDO !**



**1<sup>RE</sup> À PARIS • JAZZ SPIRITUEL**

**MUSÉE D'ART ET HISTOIRE DU  
JUDAÏSME / 71, rue du temple – Paris 3**

Tarif plein → 25 € | Tarif réduit → 20 €

Tarif étudiant → 10 €

Les pièces sacrées indiennes, le jazz et les chants synagogaux sont les trois univers qui composent cette création du pianiste et compositeur **Julien Grassen Barbe**. De Bayonne et Bordeaux, Calcutta, Barcelone, Porto et Jérusalem, le quartet nous invite à un voyage hommage à Garcia da Orta, médecin séfaraï du XVIII<sup>e</sup> siècle qui, fuyant les bûchers de l'Inquisition, trouva refuge sur la côte ouest de l'Inde, à Goa.

**Avec :** Julien Grassen Barbe – *composition, piano* • Misja Fitzgerald Michel – *guitare*  
Denisi Teste – *surbahar, Esraj* • Ciro Montanari – *tablas, percussions*

**LUN. 09/11 → 20H30**

**OI VA VOI**



**BACK TO PARIS**

**KLEZMER & POP ANGLAISE**

**NEW MORNING**

**5-7, rue des Petites Écuries – Paris 10**

Carré r Or → 35 € | Tarif plein → 30 €

Tarif réduit et étudiant → 25 €

Né à Londres il y a 26 ans, le mythique groupe yiddish pop anglais **Oi Va Voi** mêle les traditions folkloriques juives d'Europe de l'Est à la sensibilité mélodique des sons pop folk de l'avant garde anglaise. Acclamé par la BBC, les World Music Award et des tournées mondiales, ce concert sera l'occasion de fêter leur retour en France autant que la sortie de leur dernier album *The Water's Edge*.

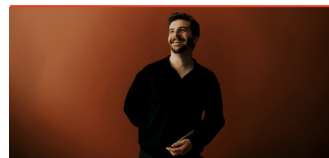
**Avec :** Steve Levi-Kallin – *clarinette et voix* • Josh Breslaw – *batterie* •

Sarah Montague – *voix* • Nik Ammar – *guitare* • Elizabeth Leondaritis – *basse*

Nadine Galea – *voix* • Nik Ammar – *guitare* • Elizabeth Leondaritis – *basse*

**MER. 11/11 → 19H**

## **RONI EYTAN QUINTET**



**SORTIE D'ALBUM • JAZZ**

**SUNSET / 60, rue des Lombards – Paris 1**

Carré r Or → 30 € | Tarif plein → 25 €

Tarif réduit et étudiant → 20 €

Il est l'un des harmonicistes les plus passionnants et virtuoses au monde. Profondément enraciné dans le jazz, il combine son sens de l'improvisation à la musique du Moyen-Orient et aux sonorités andalouses d'Afrique du Nord – une musique qui l'a inspiré durant sa jeunesse dans sa ville natale de Jérusalem.

**Avec :** Roni Eytan – *harmonica / microtonal harmonica* • Shachar Elnatan – *guitare*  
Joel Lyssarides – *piano* • Elam Friedlander – *basse* • Marc Michel – *batterie*

**DIM. 15/11**  
**17H**

## THE KLEZMATICS

**TOURNÉE DES 40 ANS • KLEZMER**

**THÉÂTRE ANTOINE WATTEAU**

1, place du Théâtre  
94130 NOGENT-SUR-MARNE

Tarif plein → 35 €

Tarif réduit → 28 €

**ÉVÈNEMENT EXCEPTIONNEL !**

**Avec le soutien de la Maison de la Culture juive de Nogent**



Pionniers du renouveau de la musique klezmer, gratifiés d'un Grammy Award, les mythiques **The Klezmatics** sont de retour avec un nouvel album puissant et un programme live enivrant. Ils célèbrent leur 40 ans de carrière, à l'avant-garde de la world musique, du klezmer et du jazz. Le groupe apportera sur scène sa « We Were Made For These Times », un projet audacieux et interculturel fait de chansons de protestation, de résilience et de joie. Mêlant chant yiddish, gospel, rythmes latins et jazz, ils transforment la tradition en un langage musical vivant et terriblement actuel. L'album est sorti le 1<sup>er</sup> mai, c'est un signe. Comme l'explique **Frank London**, trompettiste et co-fondateur des Klezmatics : « Cet album est la quintessence de nos valeurs, la justice sociale. La musique yiddish est ancrée dans notre histoire et porte un message universel. L'album rassemble des chansons qui peuvent aider à rendre le monde meilleur » **Lorin Sklamberg**, co-fondateur et chanteur du groupe ajoute : « Ces chansons nous rappellent que la musique de protestation est aussi une musique d'espoir - un moyen de rassembler les gens à travers les communautés, les cultures et les générations. »

**Avec :** Frank London – trompette • Lisa Gutkin – violon • Paul Morissette – basse  
Lorin Sklamberg – guitare et chant

**LUN. 16/11**  
**20H30**

## CONCERT DESSINÉ DE JOANN SFAR & LES LUFTMENSCHEN



**CRÉATION JNK • JAZZ MANOUCHE,  
MUSIQUES TSI GANES ET JUIVES  
D'EUROPE DE L'EST**

**CAFÉ DE LA DANSE**

5, passage Louis-Philippe  
Paris 11

Carré Or → 35 €

Tarif plein → 28 €

Tarif réduit et étudiant → 25 €

**1<sup>RE</sup> PARTIE**

**L'interview de JOANN SFAR  
par Laurence Haziza**

Cinq musiciens et leurs instruments (deux guitares, une contrebasse, un violon et une clarinette) inspirent les pinceaux de **Joann Sfar**. La règle du jeu est simple : le dessinateur ne sait pas quels morceaux seront joués, les musiciens ne savent pas quels dessins apparaîtront. Ils jouent et chantent, et Joann dessine tout ce qui lui passe par la plume en les écoutant. Musiques tzigane et klezmer, jazz manouche et chansons yiddish se mêlent aux traits poétiques et malicieux du dessinateur.

**Avec :** Frank Anastasio – guitare et basse • Éric Slabiak – violon  
Steven Reinhardt – guitare • Yuri Shraibman – clarinette  
Marcello Marella – contrebasse



# JAZZ'N'KLEZMER EN RÉGION

## ÉRIC SLABIAK QUARTET

**DIM. 01/11 → 15H**

**NANTES** / Synagogue de Nantes

**MAR. 02/11 → 20H30**

**TOULOUSE** / Espace du Judaïsme

**DIM. 08/11 → 19H**

**CANNES** / Théâtre Alexandre III

**DIM. 15/11 → 16H**

**LYON** / FSJU Lyon

## TRIO GASHKA

**SAM. 07/11 → 20H30**

**LYON** / FSJU Lyon

**DIM. 08/11 → 15H30**

## MONTPELLIER

Centre Culturel Juif  
Simone Veil Montpellier

**MAR. 10/11 → 20H**

**NANCY** / Synagogue de Nancy

**MER. 11/11 → 16H**

**ANGERS** / Synagogue d'Angers

## GILAD HAREL

**& ILIYA MAGALNYK**

**SAM. 31/10 → 20H30**

## GRENOBLE

Espace des Cultures Juives  
de Grenoble

**DIM. 01/11 → 17H30**

## CARPENTRAS

Synagogue de Carpentras

## MERCI À NOS PARTENAIRES



Centre national de la musique



la terrasse



Télérama'

cult. news



**RÉSERVATIONS :** [www.jazznklezmer.fr](http://www.jazznklezmer.fr) – 01.42.17.10.36 – Fnac

[jazznklezmer@gmail.com](mailto:jazznklezmer@gmail.com) – Facebook : Festival Jazz'N'klezmer – Instagram : @festival\_jnk